

APPENDIX "A"

LIST OF PUBLIC BILLS ASSENTED TO

FIFTH SESSION, THIRTY-SIXTH LEGISLATURE

48 ELIZABETH II, 1999

BILLS, PUBLIC – GENERAL DIVISION**Agricultural Credit Corporation Act, The; Loi sur la Société du crédit agricole**

(No. 19) (Hon. Mr. ENNS)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. ENNS	85
2R – Hon. Mr. ENNS. <i>Debate</i> : Hon. Mr. ENNS. Adjourned (Mr. ASHTON)	105-106
<i>Debate continued</i> : Mr. ASHTON, Ms. WOWCHUK and Mr. PENNER. Agreed to. Referred to Committee.....	190-191
Reported from Law Amendments without amendment	205-207
Concurred in	217
3R – Hon. Mr. NEWMAN. <i>Debate</i> : Hon. Mr. NEWMAN, Messrs. LAMOUREUX and FAURSCHOU. Agreed to	252
Royal Assent	280-282

Amusements Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur les divertissements

(No. 14) (Hon. Mrs. VODREY)	
1R (by leave) – Hon. Mrs. VODREY	28
2R – Hon. Mrs. VODREY. <i>Debate</i> : Hon. Mrs. VODREY. Adjourned (Mr. REID).....	123
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. REID; Ms. MCGIFFORD, Mr. LAMOUREUX and Ms. CERILLI. Agreed to. Referred to Committee.....	202
Reported from Municipal Affairs without amendment	228-229
Concurred in	258
3R (by leave) – Hon. Mr. NEWMAN. <i>Debate</i> : Hon. Mr. NEWMAN and Mr. ASHTON. Agreed to	259-260
Royal Assent	280-282

Appropriation Act, 1999, The; Loi de 1999 portant affectation de crédits

(No. 46) (Hon. Mr. GILLESHAMMER)	
1R (by leave) – Hon. Mr. GILLESHAMMER	276
2R (by leave). Referred to Committee of the Whole. Reported from Committee of the Whole without amendment.....	276
Concurred in (by leave)	276
3R (by leave) – Hon. Mr. PRAZNIK. <i>Debate</i> : Hon. Mr. PRAZNIK and Mr. LAMOUREUX. Agreed to, on division (47-1).....	277
Royal Assent	279-280

Association of Manitoba Municipalities Incorporation and Consequential Amendments Act, The; Loi constituant l'Association des municipalités du Manitoba et modifications corrélatives

(No. 31) (Hon. Mr. DERKACH)	
1R (by leave) – Hon. Mr. DERKACH.....	130
2R – Hon. Mr. PITURA for Hon. Mr. DERKACH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. PITURA, Messrs. REID and LAMOUREUX. Agreed to. Referred to Committee	205
Reported from Municipal Affairs without amendment	228-229
Concurred in	258
3R (by leave).....	260
Royal Assent	280-282

APPENDIX "A"

Cemeteries Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur les cimetières

(No. 15) (Hon. Mrs. RENDER)	
1R (by leave) – Hon. Mrs. RENDER.....	28
2R – Hon. Mrs. RENDER. <i>Debate</i> : Hon. Mrs. RENDER. Adjourned (Ms. BARRETT).....	68
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Ms. BARRETT; Messrs. MARTINDALE and KOWALSKI. Agreed to. Referred to Committee	190
Reported from Law Amendments without amendment	205-207
Concurred in	218
3R	251
Royal Assent.....	280-282

Chiropodists Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur les chiropodistes

(No. 20) (Hon. Mr. STEFANSON)	
1R (by leave) – Hon. Mr. STEFANSON.....	85-86
2R – Hon. Mr. STEFANSON. <i>Debate</i> : Hon. Mr. STEFANSON. Agreed to. Referred to Committee	103-104
Reported from Law Amendments without amendment	219-220
Concurred in	236
3R – Hon. Mr. NEWMAN. <i>Debate</i> : Hon. Mr. NEWMAN and Mr. LAMOUREUX. Agreed to	258-259
Royal Assent.....	280-282

Community Protection and Liquor Control Amendment Act, The; Loi sur la protection des collectivités et modifiant la Loi sur la réglementation des alcools

(No. 42) (Hon. Mr. TOEWS)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. TOEWS.....	212
2R – Hon. Mr. TOEWS. <i>Debate</i> : Hon. Mr. TOEWS, Messrs. MACKINTOSH and LAMOUREUX. Agreed to. Referred to Committee	234
Reported from Industrial Relations without amendment	260-262
Concurred in (by leave)	262-263
3R (by leave).....	263
Royal Assent.....	280-282

Correctional Services Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur les services correctionnels

(No. 18) (Hon. Mr. TOEWS)	
1R (by leave) – Hon. Mr. TOEWS	63
2R – Hon. Mr. TOEWS. <i>Debate</i> : Hon. Mr. TOEWS. Adjourned (Mr. MACKINTOSH).....	103
<i>Debate continued</i> : Messrs. MACKINTOSH and LAMOUREUX. Agreed to. Referred to Committee.....	174
Reported from Law Amendments without amendment	194
Concurred in	217
3R	251
Royal Assent.....	280-282

Court of Queen's Bench Amendment and Consequential Amendments Act, The; Loi modifiant la Loi sur la Cour du Banc de la Reine et modifications corrélatives

(No. 34) (Hon. Mr. TOEWS)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. TOEWS.....	162
2R – Hon. Mr. TOEWS. <i>Debate</i> : Hon. Mr. TOEWS. Adjourned (Mr. REID).....	204
<i>Debate continued</i> : Messrs. REID and MACKINTOSH. Agreed to. Referred to Committee	216
Reported from Industrial Relations without amendment	268-269
Concurred in (by leave)	270
3R (by leave) – Hon. Mr. PRAZNIK. <i>Debate</i> : Hon. Mr. PRAZNIK and Mr. LAMOUREUX. Agreed to	271
Royal Assent.....	280-282

APPENDIX "A"

Court of Queen's Bench Small Claims Practices Amendment and Parental Responsibility Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur le recouvrement des petites créances à la Cour du Banc de la Reine et la Loi sur la responsabilité parentale

(No. 16) (Hon. Mr. TOEWS)	
1R (by leave) – Hon. Mr. TOEWS	36
2R – Hon. Mr. TOEWS. <i>Debate:</i> Hon. Mr. TOEWS. Adjourned (Ms. BARRETT).....	51
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Ms. BARRETT; Messrs. ASHTON and KOWALSKI. Agreed to. Referred to Committee	190
Reported from Law Amendments without amendment	205-207
Concurred in	217
3R – Hon. Mr. NEWMAN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. NEWMAN, Messrs. MACKINTOSH and LAMOUREUX. Agreed to	251
Royal Assent.....	280-282

Elections Amendment and Elections Finances Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi électorale et la Loi sur le financement des campagnes électorales

(No. 17) (Hon. Mr. FILMON)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. FILMON	44
2R – Hon. Mr. FILMON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. FILMON, Ms. BARRETT, Messrs. LAMOUREUX and ASHTON. Mr. KOWALSKI rose on a point of order regarding comments allegedly spoken by the Honourable Member for Thompson in reference to the Honourable Member for Inkster. <i>Debate on point of order:</i> Mr. ASHTON. Taken under advisement by Madam Speaker. <i>Debate continued:</i> Messrs. ASHTON, SALE and KOWALSKI. Allowed to remain in the name of Mr. KOWALSKI.....	54-55
<i>Debate continued:</i> Messrs. KOWALSKI, MACKINTOSH and STRUTHERS and Ms. WOWCHUK. Allowed to remain open, 57 <i>Debate continued:</i> Messrs. MARTINDALE and REID. Mr. MCALPINE rose on a point of order regarding comments allegedly spoken by the Honourable Member for Transcona. <i>Debate on point of order:</i> Mr. REID. Taken under advisement by Madam Speaker. <i>Debate continued:</i> Messrs. REID, JENNISSEN, PENNER and DOER. Agreed to. Referred to Committee.....	60-61
Reported from Privileges and Elections with amendment	65
Concurred in (by leave)	68
3R (by leave) – Hon. Mr. PRAZNIK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. PRAZNIK, Mr. EVANS (Interlake) and Ms. BARRETT. Allowed to remain in the name of Ms. BARRETT.....	69-70
<i>Debate continued:</i> Ms. BARRETT, Messrs. LAMOUREUX, CHOMIAK, EVANS (Brandon East) and MALOWAY, Hon. Mr. ENNS, Ms. CERILLI and Mr. MARTINDALE. Agreed to.....	71
Royal Assent.....	72

Electoral Divisions Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur les circonscriptions électorales

(No. 2) (Hon. Mr. FILMON)	
1R (by leave) – Hon. Mr. FILMON.....	28
2R – Hon. Mr. FILMON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. FILMON, Messrs. DOER, LAMOUREUX, ASHTON, KOWALSKI and SANTOS. Allowed to remain in the name of Mr. SANTOS.....	44
<i>Debate continued:</i> Messrs. SANTOS and JENNISSEN. Agreed to. Referred to Committee	49-50
Reported from Committee of the Whole without amendment	54
Concurred in	60
3R – Hon. Mr. NEWMAN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. NEWMAN, Mr. STRUTHERS, Hon. Mr. ENNS, Ms. FRIESEN and Mr. SALE. Adjourned (Ms. CERILLI).....	63-64
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Ms. CERILLI; Messrs. ASHTON and LAMOUREUX. Agreed to	69
Royal Assent.....	69

APPENDIX "A"

Employment and Income Assistance Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur l'aide à l'emploi et au revenu

(No. 40) (Hon. Mrs. MITCHELSON)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mrs. MITCHELSON.....	207-208
2R – Hon. Mrs. MITCHELSON. <i>Debate:</i> Hon. Mrs. MITCHELSON, Messrs. MARTINDALE, DOWNEY and LAMOUREUX, Hon. Mr. DERKACH and Mr. ASHTON. Agreed to. Referred to Committee.....	214
Reported from Law Amendments with amendments	273-275
Concurred in (by leave)	275
3R (by leave) – Hon. Mr. PRAZNIK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. PRAZNIK, Hon. Mr. TOEWS, Mr. MARTINDALE, Hon. Mrs. MCINTOSH, Ms. MCGIFFORD, Messrs. LAURENDEAU and SALE, Mrs. DRIEDGER (Charleswood), Ms. BARRETT and Mr. SVEINSON. Mr. ASHTON rose on a point of order regarding the use of the word "prostitutes" spoken by the Honourable Member for LaVerendrye in reference to members opposite. <i>Debate on point of order:</i> Ms. MCGIFFORD and Hon. Mr. TOEWS. Acting Speaker informed the House there was no point of order. Ruling challenged. Sustained, on division. <i>Debate continued:</i> Mr. SVEINSON, Ms. CERILLI, Hon. Mr. MCCRAE, Mr. ASHTON, Hon. Mrs. MITCHELSON, Messrs. LAMOUREUX and DOER and Hon. Mr. FILMON. Agreed to, on division (27-21).....	277-279
Royal Assent.....	280-282

Essential Services Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur les services essentiels

(No. 27) (Hon. Mr. STEFANSON)	
1R (by leave) – Hon. Mr. STEFANSON.....	109
2R (by leave) – Hon. Mr. STEFANSON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. STEFANSON, Messrs. DOER, KOWALSKI, ASHTON, REID and LAMOUREUX. Agreed to. Referred to Committee	110
Reported from Law Amendments with amendment	121-122
Report Stage: Amendment – Mr. REID. <i>Debate:</i> Messrs. REID, LAURENDEAU, DOER and LAMOUREUX, Hon. Mr. STEFANSON, Ms. BARRETT and Mr. SALE. Negatived, on division (15-28).....	131
Concurred in	131
3R – Hon. Mr. STEFANSON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. STEFANSON, Messrs. REID, LAMOUREUX and ASHTON. Agreed to on division.....	133
Royal Assent.....	136

Fatality Inquiries Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur les enquêtes médico-légales

(No. 3) (Hon. Mr. TOEWS)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. TOEWS.....	28
2R – Hon. Mr. TOEWS. <i>Debate:</i> Hon. Mr. TOEWS. Adjourned (Ms. MCGIFFORD).....	50
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Ms. MCGIFFORD; Mr. MARTINDALE. Agreed to. Referred to Committee.....	188
Reported from Law Amendments without amendment	205-207
Concurred in	216
3R – Hon. Mr. NEWMAN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. NEWMAN, Ms. BARRETT and Mr. LAMOUREUX. Agreed to	249
Royal Assent.....	280-282

Gaming Control Local Option (VLT) Act, The; Loi sur les options locales en matière de jeu (appareils de loterie vidéo)

(No. 44) (Hon. Mrs. RENDER)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mrs. RENDER	212
2R – Hon. Mrs. RENDER. <i>Debate:</i> Hon. Mrs. RENDER, Messrs. ASHTON and LAMOUREUX. Agreed to. Referred to Committee	236
Reported from Industrial Relations with amendment	260-262
Concurred in (by leave)	263
3R (by leave).....	264
Royal Assent.....	280-282

APPENDIX "A"

Highway Traffic Amendment Act, The; Loi modifiant le Code de la route

(No. 6) (Hon. Mr. PRAZNIK)

1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. PRAZNIK.....	32
2R – Hon. Mr. PRAZNIK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. PRAZNIK. Adjourned (Mr. DEWAR).....	67
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. DEWAR; Messrs. KOWALSKI and JENNISSEN. Agreed to. Referred to Committee.....	175
Reported from Law Amendments without amendment.....	205-207
Concurred in.....	217
3R.....	250
Royal Assent.....	280-282

Highway Traffic Amendment Act (2), The; Loi n° 2 modifiant le Code de la route

(No. 35) (Hon. Mr. TOEWS)

1R (by leave) – Hon. Mr. TOEWS.....	162
2R – Hon. Mr. TOEWS. <i>Debate:</i> Hon. Mr. TOEWS and Mr. LAMOUREUX. Adjourned (Mr. REID).....	214
<i>Debate continued:</i> Messrs. REID and MACKINTOSH. Agreed to. Referred to Committee.....	235
Reported from Industrial Relations without amendment.....	260-262
Concurred in (by leave).....	262-263
3R (by leave).....	263
Royal Assent.....	280-282

Highway Traffic Amendment and Summary Convictions Amendment Act, The; Loi modifiant le Code de la route et la Loi sur les poursuites sommaires

(No. 43) (Hon. Mr. TOEWS)

1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. TOEWS.....	207
2R – Hon. Mr. TOEWS. <i>Debate:</i> Hon. Mr. TOEWS. Adjourned (Mr. REID).....	214
<i>Debate continued:</i> Messrs. REID and MACKINTOSH. Agreed to. Referred to Committee.....	235
Reported from Industrial Relations without amendment.....	260-262
Concurred in (by leave).....	262-263
3R (by leave) – Hon. Mr. MCCRAE. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MCCRAE and Mr. LAMOUREUX. Agreed to.....	264
Royal Assent.....	280-282

Highway Traffic Amendment, Off-Road Vehicles Amendment and Consequential Amendments Act, The; Loi modifiant le Code de la route et la Loi sur les véhicules à caractère non routier et modifications corrélatives

(No. 5) (Hon. Mr. PRAZNIK)

1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. PRAZNIK.....	28
2R – Hon. Mr. PRAZNIK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. PRAZNIK. Adjourned (Mr. DEWAR).....	67
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. DEWAR; Messrs. JENNISSEN and LAMOUREUX. Agreed to. Referred to Committee.....	175
Reported from Law Amendments without amendment.....	205-207
Concurred in.....	217
3R.....	250
Royal Assent.....	280-282

Interim Appropriation Act, 1999, The; Loi de 1999 portant affectation anticipée de crédits

(No. 32) (Hon. Mr. GILLESHAMMER)

1R (by leave) – Hon. Mr. GILLESHAMMER.....	177
2R (by leave) – Hon. Mr. GILLESHAMMER. Referred to Committee of the Whole.....	177
Reported from Committee of the Whole, without amendment.....	177
Concurred in (by leave).....	177
3R (by leave).....	177
Royal Assent.....	177-178

APPENDIX "A"

Law Fees Amendment and Consequential Amendments Act, The; Loi modifiant la Loi sur les frais judiciaires et modifications corrélatives

(No. 4) (Hon. Mr. TOEWS)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. TOEWS.....	32
2R – Hon. Mr. TOEWS. <i>Debate</i> : Hon. Mr. TOEWS. Adjourned (Mr. ASHTON)	67
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. ASHTON; Messrs. MACKINTOSH and KOWALSKI. Agreed to. Referred to Committee	173
Reported from Law Amendments without amendment	194
Concurred in	217
3R	250
Royal Assent.....	280-282

Legislative Assembly Amendment Act (2), The; Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative

(No. 28) (Hon. Mr. PRAZNIK)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. PRAZNIK.....	146
2R – Hon. Mr. PRAZNIK. <i>Debate</i> : Hon. Mr. PRAZNIK, Messrs. ASHTON and LAMOUREUX. Agreed to. Referred to Committee	209-210
Reported from Law Amendments without amendment	219-220
Concurred in	236
3R	259
Royal Assent.....	268

Licensed Practical Nurses Act, The; Loi sur les infirmières auxiliaires

(No. 37) (Hon. Mr. STEFANSON)	
1R (by leave) – Hon. Mr. STEFANSON.....	187
2R – Hon. Mr. STEFANSON. <i>Debate</i> : Hon. Mr. STEFANSON. Adjourned (Mr. REID)	215
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. REID; Mr. CHOMIAK and Mrs. DRIEDGER (Charleswood), Messrs. PENNER, LAMOUREUX and FAURSCHOU. Agreed to. Referred to Committee	223
Reported from Industrial Relations with amendment	255-256
French title of Bill amended and both 1R and 2R deemed to have passed under correct title. Concurred in (by leave).....	262
3R (by leave).....	264
Royal Assent.....	280-282

Loan Act, 1999, The; Loi d'emprunt de 1999

(No. 45) (Hon. Mr. GILLESHAMMER)	
1R (by leave) – Hon. Mr. GILLESHAMMER	276
2R (by leave) – Hon. Mr. GILLESHAMMER. Referred to Committee of the Whole	276
Reported from Committee of the Whole without amendment	276
Concurred in (by leave)	276
3R (by leave).....	276
Royal Assent.....	279-280

Medical Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi médicale

(No. 39) (Hon. Mr. STEFANSON)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. STEFANSON	207
2R – Hon. Mr. STEFANSON. <i>Debate</i> : Hon. Mr. STEFANSON. Adjourned (Mr. REID)	216
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. REID; Messrs. CHOMIAK and LAMOUREUX. Proceedings were temporarily interrupted in order for the House to resolve into a Committee of Supply. <i>Debate continued</i> : Mr. LAMOUREUX. Agreed to. Referred to Committee	233
Clause by clause consideration deferred until a future meeting	255-256
Reported from Industrial Relations without amendment	260-262
Concurred in (by leave)	262-263
3R (by leave) – Hon. Mr. MCCRAE. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MCCRAE and Mr. LAMOUREUX. Agreed to	263
Royal Assent.....	280-282

APPENDIX "A"

Municipal Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur les municipalités

(No. 24) (Hon. Mr. DERKACH)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. DERKACH	92
2R – Hon. Mr. DERKACH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. DERKACH. Adjourned (Mr. REID)	124
<i>Debate continued:</i> Messrs. REID and LAMOUREUX. Agreed to. Referred to Committee	203-204
Reported from Municipal Affairs with amendment	228-229
Concurred in	258
3R (by leave).....	260
Royal Assent.....	280-282

Municipal Assessment Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur l'évaluation municipale

(No. 25) (Hon. Mr. DERKACH)	
1R (Message) – Hon. Mr. DERKACH	114
2R – Hon. Mr. DERKACH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. DERKACH. Adjourned (Mr. REID)	124
<i>Debate continued:</i> Messrs. REID and LAMOUREUX. Agreed to. Referred to Committee	204
Clause by clause consideration deferred until a future meeting	228-229
Reported from Municipal Affairs with amendment	269-270
Concurred in (by leave)	270
3R (by leave) – Hon. Mr. PRAZNIK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. PRAZNIK and Hon. Mr. ENNS. Agreed to.....	271
Royal Assent.....	280-282

Municipal Assessment Amendment Act (2), The; Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'évaluation municipale

(No. 47) (Hon. Mr. DERKACH)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. DERKACH	247
2R (by leave) – Hon. Mr. DERKACH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. DERKACH, Messrs. ASHTON and LAMOUREUX. Agreed to. Referred to Committee	248-249
Reported from Municipal Affairs without amendment	269-270
Concurred in (by leave)	270
3R (by leave) – Hon. Mr. PRAZNIK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. PRAZNIK, Messrs. ASHTON and DOER. Agreed to	272
Royal Assent.....	280-282

Ophthalmic Dispensers Amendment and Consequential Amendments Act, The; Loi modifiant la Loi sur les opticiens d'ordonnance et modifications corrélatives

(No. 21) (Hon. Mr. STEFANSON)	
1R (by leave) – Hon. Mr. STEFANSON.....	85-86
2R – Hon. Mr. STEFANSON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. STEFANSON. Adjourned (Mr. REID)	104
<i>Debate continued:</i> Messrs. REID and LAMOUREUX. Agreed to. Referred to Committee	203
Reported from Law Amendments without amendment	219-220
Concurred in	236
3R – Hon. Mr. NEWMAN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. NEWMAN and Mr. LAMOUREUX. Agreed to	259
Royal Assent.....	280-282

Order of Manitoba Act, The; Loi sur l'Ordre du Manitoba

(No. 23) (Hon. Mr. FILMON)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. FILMON	90
2R – Hon. Mr. FILMON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. FILMON. Adjourned (Mr. DOER); <i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. DOER; Messrs. REID and LAMOUREUX. Agreed to. Referred to Committee	101
Reported from Law Amendments with amendment	203
Concurred in	219-220
3R	236
Royal Assent.....	259
	280-282

APPENDIX "A"

Ozone Depleting Substances Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur les substances appauvrissant la couche d'ozone

(No. 8) (Hon. Mrs. MCINTOSH)	
1R (by leave) – Hon. Mrs. MCINTOSH	28
2R – Hon. Mrs. MCINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mrs. MCINTOSH. Adjourned (Mr. DEWAR)	50
<i>Debate continued</i> : Messrs. DEWAR and KOWALSKI. Agreed to. Referred to Committee	189
Reported from Law Amendments without amendment	205-207
Concurred in	218
3R	250
Royal Assent	280-282

Physiotherapists Act, The; Loi sur les physiothérapeutes

(No. 26) (Hon. Mr. STEFANSON)	
1R – Hon. Mr. STEFANSON	122
2R – Hon. Mr. STEFANSON. <i>Debate</i> : Hon. Mr. STEFANSON. Adjourned (Mr. REID)	215
<i>Debate continued</i> : Mr. REID. Agreed to. Referred to Committee	218
Reported from Industrial Relations with amendment	255-256
Concurred in (by leave)	262
3R (by leave) – Hon. Mr. MCCRAE. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MCCRAE and Mr. LAMOUREUX. Agreed to	264
to	264
Royal Assent	280-282

Professional Corporations (Various Acts Amendment) Act, 1999, The; Loi de 1999 sur les corporations professionnelles (modification de diverses dispositions législatives)

(No. 41) (Hon. Mr. GILLESHAMMER)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. GILLESHAMMER	212
2R – Hon. Mr. GILLESHAMMER. <i>Debate</i> : Hon. Mr. GILLESHAMMER, Messrs. ASHTON and LAMOUREUX. Agreed to. Referred to Committee	232
Reported from Industrial Relations without amendment	260-262
Concurred in (by leave)	262-263
3R (by leave)	263
Royal Assent	280-282

Public Schools Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques

(No. 7) (Hon. Mr. MCCRAE)	
1R (by leave) – Hon. Mr. MCCRAE	28
2R – Hon. Mr. MCCRAE. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MCCRAE. Adjourned (Ms. MCGIFFORD)	50
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Ms. MCGIFFORD; Ms. FRIESEN. Agreed to. Referred to Committee	188-189
Reported from Law Amendments with amendment	205-207
Concurred in	217
3R	250
Royal Assent	280-282

Registered Nurses Act, The; Loi sur les infirmières

(No. 36) (Hon. Mr. STEFANSON)	
1R (by leave) – Hon. Mr. STEFANSON	187
2R – Hon. Mr. STEFANSON. <i>Debate</i> : Hon. Mr. STEFANSON. Adjourned (Mr. REID)	215
<i>Debate continued</i> : Messrs. REID, CHOMIAK and LAMOUREUX and Mrs. DRIEDGER (Charleswood). Agreed to. Referred to Committee	222-223
Reported from Industrial Relations without amendment	255-256
French title of Bill amended and both 1R and 2R deemed to have passed under correct title	262
Concurred in (by leave)	262
3R (by leave)	264
Royal Assent	280-282

APPENDIX "A"

Registered Psychiatric Nurses Act, The; Loi sur les infirmières psychiatriques

(No. 38) (Hon. Mr. STEFANSON)	
1R – Hon. Mr. STEFANSON.....	191
2R – Hon. Mr. STEFANSON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. STEFANSON. Adjourned (Mr. REID)	215
<i>Debate continued:</i> Messrs. REID and CHOMIAK. Agreed to. Referred to Committee	223-224
Reported from Industrial Relations without amendment	255-256
French title of Bill amended and both 1R and 2R deemed to have passed under correct title.	
Concurred in (by leave).....	262-263
3R (by leave) – Hon. Mr. MCCRAE. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MCCRAE and Mr. LAMOUREUX. Agreed to	265
to	280-282
Royal Assent.....	

Securities Amendment and Commodity Futures and Consequential Amendments Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et la Loi sur les contrats à terme de marchandises et apportant des modifications corrélatives

(No. 9) (Hon. Mrs. RENDER)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mrs. RENDER	28
2R – Hon. Mrs. RENDER. <i>Debate:</i> Hon. Mrs. RENDER. Adjourned (Mr. JENNISSEN)	67-68
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. JENNISSEN;	
Messrs. SALE and KOWALSKI. Agreed to. Referred to Committee.....	189
Reported from Law Amendments without amendment	205-207
Concurred in	218
3R	250
Royal Assent.....	280-282

Special Payment to Certain Dependent Spouses of Deceased Workers Act, The; Loi sur le paiement spécial destiné à certains conjoints à charge de travailleurs décédés

(No. 33) (Hon. Mr. RADCLIFFE)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. RADCLIFFE	146
2R – Hon. Mr. RADCLIFFE. <i>Debate:</i> Hon. Mr. RADCLIFFE and Mr. LAMOUREUX (by leave).	
Adjourned (Mr. REID).....	155
<i>Debate continued:</i> Mr. REID. Agreed to. Referred to Committee.....	173
Reported from Law Amendments without amendment	194
Concurred in (by leave)	195
3R (by leave).....	195
Royal Assent.....	199

Statute Law Amendment Act, 1999, The; Loi de 1999 modifiant diverses dispositions législatives

(No. 12) (Hon. Mr. TOEWS)	
1R (by leave) – Hon. Mr. TOEWS.....	44
2R – Hon. Mr. TOEWS. <i>Debate:</i> Hon. Mr. TOEWS. Adjourned (Ms. BARRETT).....	68
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Ms. BARRETT;	
Messrs. KOWALSKI and REID. Agreed to. Referred to Committee.....	174
Reported from Law Amendments without amendment	194
Concurred in	217
3R	251
Royal Assent.....	280-282

Statute Law Amendment (Nunavut) Act, 1999, The; Loi de 1999 modifiant diverses dispositions législatives (Nunavut)

(No. 11) (Hon. Mr. TOEWS)	
1R (by leave) – Hon. Mr. TOEWS.....	32
2R – Hon. Mr. TOEWS. <i>Debate:</i> Hon. Mr. TOEWS. Adjourned [Mr. EVANS (Interlake)]	68
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. EVANS	
(Interlake); Messrs. HICKES and LAMOUREUX. Agreed to. Referred to Committee.....	173-174
Reported from Law Amendments without amendment	194
Concurred in	217
3R – Hon. Mr. NEWMAN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. NEWMAN and Hon. Mr. DERKACH. Agreed to.....	251
Royal Assent.....	280-282

APPENDIX "A"

Statute Law Amendment (Taxation) Act, 1999, The; Loi de 1999 modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité

(No. 22) (Hon. Mr. GILLESHAMMER)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. GILLESHAMMER.....	90
2R – Hon. Mr. GILLESHAMMER. <i>Debate</i> : Hon. Mr. GILLESHAMMER, Messrs. ASHTON, EVANS (Brandon East) and LAMOUREUX and Hon. Mr. GILLESHAMMER. Agreed to. Referred to Committee.....	98
Reported from Committee of the Whole with amendment	106
Concurred in	106
3R – Hon. Mr. PRAZNIK. <i>Debate</i> : Hon. Mr. PRAZNIK, Messrs. EVANS (Brandon East) and DOER and Hon. Mr. GILLESHAMMER. Agreed to	106-107
Royal Assent.....	107

University of Manitoba Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur l'Université du Manitoba

(No. 13) (Hon. Mr. MCCRAE)	
1R (by leave) – Hon. Mr. MCCRAE.....	32-33
2R – Hon. Mr. MCCRAE. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MCCRAE. Adjourned (Ms. MCGIFFORD).....	51
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Ms. MCGIFFORD; Ms. MIHYCHUK and Mr. LAMOUREUX. Agreed to. Referred to Committee	
Reported from Law Amendments without amendment	175-176
Concurred in	205-207
3R	217
Royal Assent.....	251
	280-282

Veterinary Medical Act, The; Loi sur la médecine vétérinaire

(No. 30) (Hon. Mr. ENNS)	
1R (by leave) – Hon. Mr. ENNS	130
2R – Hon. Mr. PRAZNIK for Hon. Mr. ENNS. <i>Debate</i> : Hon. Mr. PRAZNIK, Messrs. REID and LAMOUREUX. Agreed to. Referred to Committee	205
Reported from Law Amendments without amendment	219-220
Concurred in	236
3R	259
Royal Assent.....	280-282

Victims' Rights Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur les droits des victimes

(No. 29) (Hon. Mr. TOEWS)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. TOEWS.....	135
2R – Hon. Mr. TOEWS. <i>Debate</i> : Hon. Mr. TOEWS. Adjourned (Mr. REID).....	204
<i>Debate continued</i> : Messrs. REID and MACKINTOSH. Agreed to. Referred to Committee	
Reported from Industrial Relations without amendment	216
Concurred in (by leave)	268-269
3R (by leave) – Hon. Mr. PRAZNIK. <i>Debate</i> : Hon. Mr. PRAZNIK and Mr. LAMOUREUX. Agreed to	270
to	271
Royal Assent.....	280-282